

第四课 学习

Dì sì kè xué xí

บทที่สี่ ศึกษา

生词 ศัพท์ใหม่

Shēng cí

คำศัพท์

大学(學)

dà xué

法律

fǎ lǜ

经济(經濟)

jīng jì

经济学

jīng jì xué

蓝(藍)大

Lán dà

蓝康恒

Lán kāng héng

历(歷)史

lì shǐ

哲学

Zhé xué

คำอ่าน

ต้า เฉี๋ย

ฟา ลู่

จิง จี

จิง จี เฉี๋ย

หลัน ต้า

หลัน กัง หิง

ลี ลือ

เจ้อ เฉี๋ย

คำแปล

มหาวิทยาลัย

กฎหมาย, นิติ

เศรษฐกิจ

เศรษฐศาสตร์

ชื่อย่อของมหาวิทยาลัยรวมคำแห่ง

รวมคำแห่ง

ประวัติศาสตร์

ปรัชญา

คำศัพท์

政治

zhèng zhì

คำอ่าน

เจิ้ง ชือ

คำแปล

การเมือง

补充词语 คำศัพท์เสริมบทเรียน

คำศัพท์	Bǔ chōng cí yǔ คำอ่าน	คำแปล
创(創)造	chuàng zào ชว่ง เจ้า	สร้าง
动(動)作	dòng zuò ด่ง จว้อ	กริยา, ท่าทาง, การกระทำ
法政	Fǎ zhèng ฝ่า เจิ้ง	มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
法文	Fǎ wén ฝ่า เหวิน	ภาษาฝรั่งเศส
副词(詞)	fù cí ฝู ซี	คำกริยาวิเศษณ์
进(進)行	jìn xíng จิ้น ลิง	ดำเนิน
管理	guǎn lǐ กวน หลี่	ควบคุม, จัดการ
农业(農業)	nóng yè ทง เยี่ย	การเกษตร
拔才	pī cái ปี ไจ	ชื่อคน พิรัช
企业(業)	qǐ yè ฉี เยี่ย	กิจการ, พาณิชย์

คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
私人	ซือ เหยิน	ส่วนบุคคล
sī rén		
颂(頌)才	ซ่ง ไจ	ชื่อคน สมชาย
Sòng cái		
颂迈(邁)	ซ่ง ไม	สมหมาย
Sòng mài		
素可泰	ซู เจอ ไท	สุโขทัย
Sù kě tài		
事物	ซือ อู่	เรื่องราว
shì wù		
数(數)学	ซู เฉียว	คณิตศาสตร์
shù xué		
说(說)	ชวอ	พูด
shuō		
泰文	ไท เหวิน	ภาษาไทย
Tài wén		
学期	เฉียว ฉี	ภาคเรียนการศึกษา
xué qí		
学校	เฉียว เชียว	โรงเรียน
xué xiào		
学问(問)	เฉียว เวิน	ความรู้
xué wèn		

คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
学者	เฉวี่ย ซื่อ	นักวิชาการ, ผู้เรียน
xué zhě		
医(醫)院	อี เวียน	โรงพยาบาล
yī yuàn		
艺术(藝術)	อี้ ชู่	ศิลปะ
yì shù		
英明	อิง หมิง	ปราดเปรื่อง
yīng míng		
英文	อิง เหวิน	ภาษาอังกฤษ
yīng wén		
用于(於)	ย่ง หวี	ใช้กับ
yòng yú		
自学	จื่อ เฉวี่ย	เรียนด้วยตนเอง
zì xué		
正在	เจิ้ง ไจ้	กำลัง...
zhèng zài		
中国(國)话	จุง กว๋อ ฮวา	ภาษาจีน
Zhōng guó huà		
朱拉	จู ลา	ชื่อขอมหาวิทยาลัยจุฬาฯ
Zhū lā		

甲：你在学习什么？

Jiǎ: Nǐ zài xué xī shén me?

ก คุณกำลังศึกษาอะไรคะ

乙：中文。

Yǐ: Zhōng wén.

ข ภาษาจีนครับ

甲：他在学习什么？

Jiǎ: Tā zài xué xī shén me?

ก เขากำลังศึกษาอะไรคะ

乙：法律。

Yǐ: Fǎ lǜ.

ข นิติศาสตร์ครับ

甲：她在学习什么？

Jiǎ: Tā zài xué xī shén me?

ก เธอกำลังศึกษาอะไรคะ

乙：历史。

Yǐ: Lì shǐ.

ข ประวัติศาสตร์ครับ

甲：披尼在学习什么？

Jiǎ: Pī ní zài xué xī shén me?

ก พิณิจกำลังศึกษาอะไรคะ

乙：哲学。

Yǐ: Zhé xué.

ข ปรัชญาครับ

甲：素察在学习什么？

Jiǎ: Sù chá zài xué xī shén me?

ก สุชาติกำลังศึกษาอะไรคะ

乙：政治。

Yí: Zhèng zhì.

ข รัฐศาสตร์ครับ

甲：仑洛在学习什么？

Jiǎ: Lún luò zài xué xī shén me?

ก รุ่งโรจน์กำลังศึกษาอะไรคะ

乙：经济学。

Yí: Jīng jì xué.

ข เศรษฐศาสตร์ครับ

甲：你们在哪里学习？

Jiǎ: Nǐ men zài nǎ lǐ xué xī?

ก พวกคุณกำลังศึกษาอยู่ที่ไหนคะ

乙：蓝康恒大学。

Yí: Lán kāng héng dà xué.

ข มหาวิทยาลัยรามคำแหงครับ

注释 อธิบายคำศัพท์

一、在 กำลัง...

是副词，用在动词前面表示一个动

作正在进行。如：

เป็นคำกริยาวิเศษณ์ อยู่หน้าคำกริยา หมายถึง กำลังกระทำ เช่น

(一)、他在做什么？

เขากำลังทำอะไร

(二)、他在学习中文。

เขากำลังศึกษาภาษาจีน

二、学 เรียน ศึกษา ...ศาสตร์

动词，也可做名词用。如：

เป็นคำกริยา และเป็นคำนามได้ด้วย เช่น

(一)、学习。ศึกษา

(二)、学说中国话。ศึกษาคูภาษาจีน

(三)、经济学 เศรษฐศาสตร์

三、什么 อะไร

用于疑问句问人及事物的疑问词。

如：

เป็นคำหมายคำถามที่ใช้ถามเรื่องราว คน และสิ่งของในประโยคคำถาม เช่น

(一)、那是什么？ นั่นเป็นอะไร (เรื่องราว)

(二)、他叫什么名字？ เขาชื่ออะไร (คน)

(三)、你有什么书? คุณมีหนังสืออะไร (สิ่งของ)

四、蓝康恒 รามคำแหง

泰国素可泰皇朝创造泰文字于佛
历一八二六年的英明皇帝，现为泰
国大学校名、路名及医院名如下：

เป็นพระนามพระมหากษัตริย์ผู้ทรงประดิษฐ์อักษรไทยเมื่อ พ.ศ. 1826 ปัจจุบันเป็น
ชื่อมหาวิทยาลัย ชื่อถนน และชื่อโรงพยาบาลในประเทศไทย

(一)、蓝康恒大帝

พ่อขุนรามคำแหงมหาราช

(二)、蓝康恒大学

มหาวิทยาลัยรามคำแหง

(三)、蓝康恒路

ถนนรามคำแหง

(四)、蓝康恒医院

โรงพยาบาลรามคำแหง

练习四 แบบฝึกหัดบทที่สี่

一、替换练习 ฝึกเปลี่ยนถ้อยคำในประโยค

(一)、我在学习中文。

ฉันกำลังเรียนภาษาจีน

法律	นิติศาสตร์
历史	ประวัติศาสตร์
哲学	ปรัชญา
经济	เศรษฐศาสตร์
企业管理	บริหารธุรกิจ

(二)、我在蓝康恒大学学习。

ฉันศึกษาอยู่ที่มหาวิทยาลัยรามคำแหง

私人	เอกชน
朱拉	จุฬาฯ
农业	เกษตรศาสตร์
法政	ธรรมศาสตร์
艺术	ศิลปากร

(三)、颂旺在学习法律。

สมหวังกำลังศึกษานิติศาสตร์

颂才	สรรชัย
颂迈	สรรหมาย
素察	สุชาติ
披尼	พินิจ
披才	พิชัย

二、对话 แบบฝึกหัดสนทนา

(一)、甲：你在学习什么？

乙：_____

(二)、甲：他在学习什么？

乙：_____

(三)、甲：她在学习什么？

乙：_____

(四)、甲：你们在学习什么？

乙：_____

(五)、甲：你们在哪儿学习？

乙：_____

三、填空 เติมคำในช่องว่าง

- (一)、他在学习_____。
- (二)、颂旺在学习_____。
- (三)、素察在学习_____。
- (四)、我们在_____学习。
- (五)、他们在_____学习。

四、汉字注拼音并译成泰文

เขียนตัวอักษรภาษาจีนกลางแล้วแปลเป็นภาษาไทย

- | | |
|---------|-----------|
| (一)、学习 | (十四)、中文 |
| (二)、学生 | (十五)、英文 |
| (三)、学者 | (十六)、法文 |
| (四)、学问 | (十七)、动作 |
| (五)、学期 | (十八)、进行 |
| (六)、同学 | (十九)、学校 |
| (七)、自学 | (二十)、医院 |
| (八)、数学 | (二十一)、创造 |
| (九)、哲学 | (二十二)、佛历 |
| (十)、教学 | (二十三)、表示 |
| (十一)、法律 | (二十四)、素可泰 |

(十二)、历史 (二十五)、蓝康恒
(十三)、经济

五、扩句练习 ศัพท์ขยายคำเป็นประโยค

(一)、你 nǐ คุณ

有 yǒu มี

什么 shén me อะไร

书 shū หนังสือ

你有什么书？

คุณมีหนังสืออะไร

(二)、妮拉 ní lā นิดา (ชื่อคน)

在 zài ทำตั้ง, อยู่

学习 xué xí ศึกษา

企业 qǐ yè ธุรกิจ

管理 guǎn lǐ ควบคุม, บริหาร

学 xué ศาสตร์

妮拉在学习企业管理学。

นิดาทำตั้งศึกษการบริหารธุรกิจ

(三)、什么 shén me อะไร

是 shì เป็น
用于 yòng yú ไรกับ
问 wèn ตาม
人 rén คน
及 jí และ
事 shì เรื่อง
物 wù สิ่งของ

的 de ของ...

疑问 yí wèn สงสัย
句 jù ประโยค

“什么” 是用于问人及事物疑问句。

“อะไร” เป็นคำที่ใช้ถามคน เรื่องราว และสิ่งของใน ประโยคคำถาม

(四)、蓝康恒 Lán kāng héng รามคำแหง

是 shì เป็น

泰国 Tàì guó ประเทศไทย

创造 chuàng zào สร้าง, ประดิษฐ์

泰文字 Tàì wén zì อักษรไทย

的 de ของ...

皇帝 huáng dì กษัตริย์

名字 míng zì ชื่อ พระนาม

蓝康恒是泰国创造泰文字的皇帝名

字。

รวมคำแห่งเป็นพระนามกษัตริย์ไทยผู้ทรงประดิษฐ์อักษรไทย

(五)、在 zài กำลัง

在 zài กำลัง

动词 dòng cí คำกริยา

前面 qián miàn ข้างหน้า

表示 biǎo shì แสดง

一 yí หนึ่ง

个 gè ใบ อัน

动作 dòng zuò การกระทำ

正在 zhèng zài กำลัง

进行 jìn xíng ดำเนิน

“在”在动词前面表示一个动作正在进行。

“กำลัง” อยู่หน้าคำกริยาแสดงการกระทำกำลังดำเนินอยู่

六、造句 แต่งประโยค

用第四题的词做造句

ใช้คำศัพท์ในข้อ 四 แต่งประโยค

七、写字练习 ฝึกเขียนอักษรจีน

1. 刀 丂 刀
2. 才 一 十 才
3. 于 一 二 于(於)
4. 艺 一 十 艹 艺(藝)
5. 历 一 厂 万 历(歷)
6. 史 丷 口 口 史 史
7. 正 一 丅 下 正 正
8. 术 一 十 才 木 术(術)
9. 业 丨 丨 丨 业 业(業)
10. 行 丿 彳 彳 行 行 行
11. 企 丿 人 个 个 企 企
12. 自 丿 丨 白 白 自 自
13. 朱 丿 一 牛 牛 朱 朱
14. 创 丿 人 今 仓 仓 创(創)
15. 迈 一 丅 万 万 迈 迈(邁)
16. 作 丿 亻 亻 作 作 作 作
17. 私 丿 一 禾 禾 禾 私 私
18. 进 一 二 井 井 讲 讲 进(進)
19. 医 一 匚 匚 匚 医 医(醫)

20. 恆 亻 忄 忄 忄 忄 忄 恆 恆 恆
21. 治 丶 丶 丶 丶 丶 丶 治 治 治
22. 事 一 一 一 一 一 一 事 事 事
23. 披 一 扌 扌 扌 扌 扌 披 披 披
24. 者 一 耂 耂 耂 耂 耂 者 者 者
25. 明 丨 日 日 日 日 日 明 明 明
26. 经 纟 纟 纟 纟 纟 经 经 经(經)
27. 律 丶 夕 夕 夕 夕 夕 律 律 律
28. 政 一 丁 丁 丁 丁 丁 政 政 政
29. 济 丶 丶 丶 丶 丶 济 济 济

(濟)

30. 哲 一 扌 扌 扌 扌 扌 折 折 折 哲
哲
31. 院 一 了 尸 尸 尸 尸 院 院 院 院
院
32. 副 一 一 一 一 一 副 副 副 副
副 副
33. 理 一 二 王 王 王 理 理 理 理
理 理

34. 期 一 十 廿 廿 廿 廿 其 其 期
期 期 期

35. 管 丿 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 筭 筭
管 管 管 管

36. 蓝 一 十 廿 廿 廿 廿 廿 廿 蓝
蓝 蓝 蓝 蓝(藍)

บทที่ สี่
ดี ชื่อ เก๋ เสวีย สี

เจ๊: หนี่ ใจ เสวีย สี เถิน เมอ?

อ๊: จุง เหวิน.

เจ๊: ทา ใจ เสวีย สี เถิน เมอ?

อ๊: ผ่า ลวี่.

เจ๊: ทา ใจ เสวีย สี เถิน เมอ?

อ๊: สี สี้อ.

เจ๊: พี่ หนี่ ใจ เสวีย สี เถิน เมอ?

อ๊: เจ้อ เสวีย.

เจ๊: ชู ฉา ใจ เสวีย สี เถิน เมอ?

อ๊: เจ็ง จู้อ.

เจ๊: หตุน ถว้อ ใจ เสวีย สี เถิน เมอ?

อ๊: จิง จี่ เสวีย.

เจ๊: หนี่ เมิน ใจ หนา หลี่ เสวีย สี?

อ๊: หลัน กัง เหิง ต้า เสวีย.

练习四答案 แนวตอบแบบฝึกหัดบทที่สี่

二、对话

(一)、中文。/泰文。

(二)、法律。

(三)、经济。

(四)、中文。

(五)、蓝康恒大学。

三、填空

ดูตัวอย่างจากแนวคำตอบ 对话 แล้วให้เขียนจากสภาพความเป็นจริง

四、汉字注拼音并译成泰文

(一)、xué xí ศึกษา

(二)、xué shēng นักเรียน

(三)、xué zhě ผู้เรียน นักวิชาการ

(四)、xué wèn ความรู้

(五)、xué qí ภาคการศึกษา

(六)、tóng xué เพื่อนนักเรียน

(七)、zì xué ศึกษาด้วยตนเอง

(八)、shù xué คณิตศาสตร์

(九)、zhé xué ปรัชญา

- (十)、jiào xué การสอน
- (十一)、fǎ lǜ กฎหมาย
- (十二)、lǐ shǐ ประวัติศาสตร์
- (十三)、jīng jī เศรษฐศาสตร์
- (十四)、Zhōng wén ภาษาจีน
- (十五)、Yīng wén ภาษาอังกฤษ
- (十六)、Fà wén ภาษาฝรั่งเศส
- (十七)、dòng zuò ทำทาง การกระทำ
- (十八)、jìn xíng ดำเนิน
- (十九)、xué xiào โรงเรียน
- (二十)、yī yuàn โรงพยาบาล
- (二十一)、chuàng zào สร้าง
- (二十二)、fó lì พุทธศักราช
- (二十三)、guǎn lǐ บริหาร จัดการ
- (二十四)、Sù kě tài สุขุทัย
- (二十五)、Lán kāng héng รามคำแหง








ตั๋วจักร

féng (豊)

dòu (豆)

xī (夕)

dàn (旦)

			
			
คำอ่าน เฟิง	ไต้ว	ซี	ตัน
คำแปล อุดม	ถั่ว	กลางคืน	กลางวัน



第四个是丰字，就是拿上面的鱼盛了米稻来祭祀，表示丰收的意思。

第三个是豆字，是一件祭祀的器皿，后来因为它和一粒豆的字同音，就借用为瓜豆的豆字了。

第一个是旦字，是日光从地面出来，即白天的意思。第二个字是夕字，是半个月做成的，表示月亮刚出来，即夜晚的意思。

ภาพแสดงวิวัฒนาการของตัวอักษรจีน